

# FESTIN DU PAPE

**VENDREDI 3 AOÛT 20H00**

Grand Dîner de Gala  
autour des vins de l'appellation.

Spectacle équestre : haute école,  
voltige, jeux et combats médiévaux.  
Final entre musiques et feux.

## PRÉMICES AUX AGAPES

Dôme de chèvre sur caviar de tomates confites  
Mousse de foie gras sur confit de figues  
Tartelette anchoïade & légumes croquants

## PASTÉ DE BERTRAND DE GOT

Dôme de homard et cœur de Saint Jacques,  
feuille de moutarde & sauce vierge

## LA MARÉE DE JEAN XXII

Dos de cabillaud rôti façon aioli & ses légumes d'été

## TROU CASTEL PAPAL

## LE COURONNEMENT DE CLÉMENT VI

Joue de cochon au vin rouge, oignons & légumes glacés,  
fine mousseline de pomme de terre

## PANIER DU PASTRE

Brousse de vache sur son palet d'aubergine confite  
& salade mélangée

## MERVEILLES D'INNOCENT VI

Tarte sablée à la marmelade de fraise,  
mascarpone & citron vert

*Café, eaux minérales plates & gazeuses  
Vins blanc et rouge, offerts par les Vignerons  
de l'Appellation Châteauneuf du Pape*

## RENSEIGNEMENTS ET VENTES DES TICKETS

### BOOK DIRECTLY AT THE TOURISM OFFICE

Office de Tourisme Intercommunal  
Châteauneuf du Pape : 04 90 83 71 08  
chateauneufdupape@paysprovence.fr

Organisation : Mairie – 04 90 83 57 57  
fetes@mairie.chateauneuf.com

Tarif : 60€ par personne

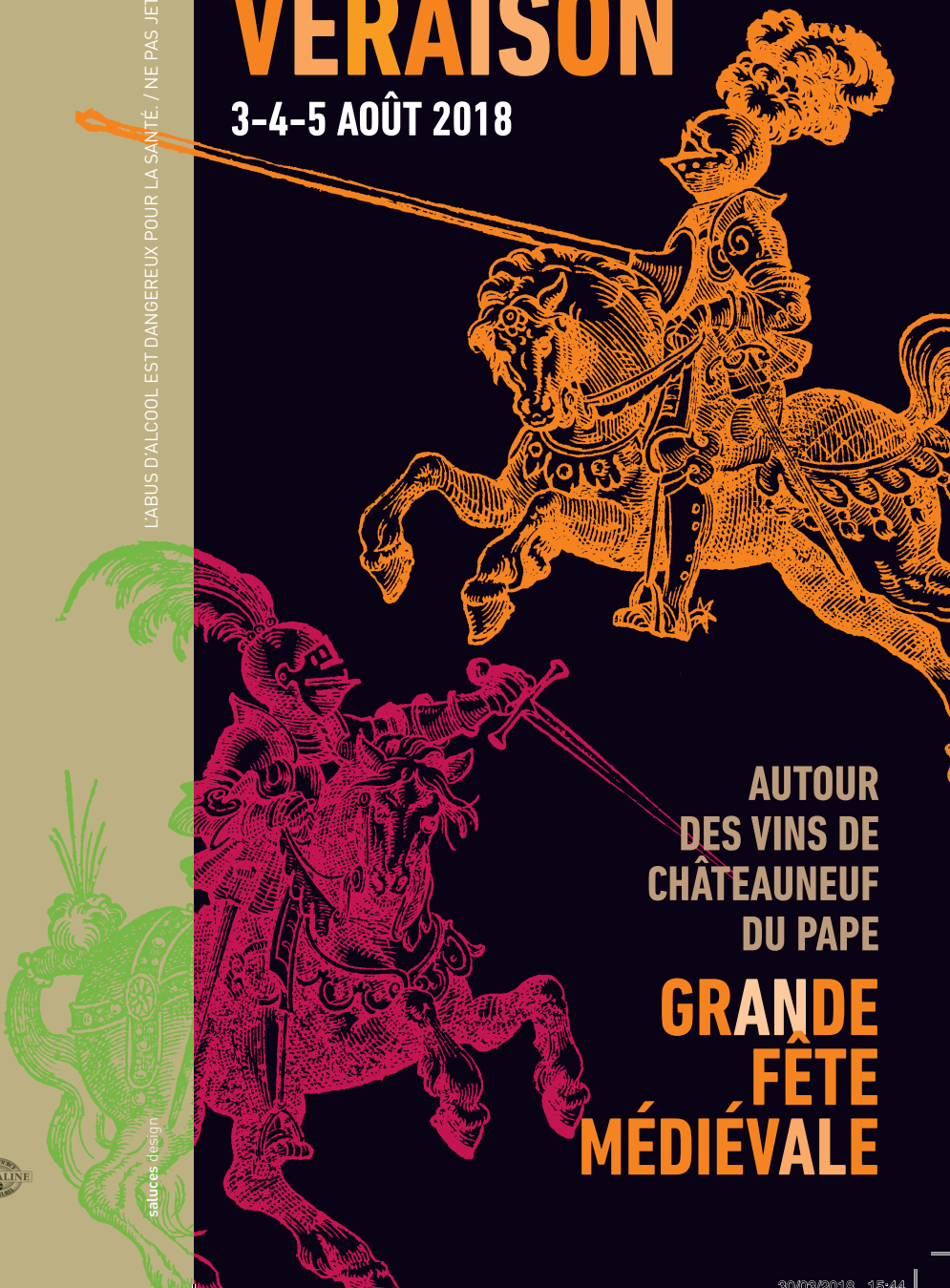
Tarif Spectacle du dimanche soir :  
5€, gratuit pour les enfants.



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. / NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE.

# CHÂTEAUNEUF DU PAPE FÊTE DE LA VERAISON

3-4-5 AOÛT 2018



AUTOUR  
DES VINS DE  
CHÂTEAUNEUF  
DU PAPE

GRANDE  
FÊTE  
MÉDIÉVALE

**Vendredi 3 de 14h à 23h, Samedi 4 et Dimanche 5 août de 10h à 23h.**

Soyez les bienvenus au cœur du Moyen-Âge, dans la pure tradition médiévale !

From 3rd to 5th of August, you can time travel back to the medieval ages. Enjoy the sights, sounds tastes, scents of this enchanting place as you stroll from tavern to cellar or around the charming village street complete with camps, pedagogical farm, historical reconstitutions and medieval craft market.

### LES TEMPS FORTS VENDREDI

**14h** Ouverture des échoppes du Marché Médiéval

**14h-21h** Animations, ateliers, démonstrations, déambulations, musiques et spectacles

**17h30-20h30** Déambulation des ânes et leurs attelages "dégustation"

**19h** Inauguration officielle au Château Pontifical et Défilé Inaugural

**20h** Festin des Papes au Stade et Spectacle médiéval

### LES TEMPS FORTS SAMEDI

**10h** Ouverture des échoppes du Marché Médiéval

**10h-21h** Animations, ateliers, démonstrations, déambulations, musiques et spectacles

**11h** Défilé du Pape Clément VI et de sa Cour Pontificale

**11h30-13h30 / 17h30-20h30**

Déambulation des ânes et leurs attelages "dégustation"

**21h** Spectacle "Le voyage nocturne", feu, danses, musiques, Place de la Fontaine

### LES TEMPS FORTS DIMANCHE

**10h** Ouverture des échoppes du Marché Médiéval

**10h-21h** Animations, ateliers, démonstrations, déambulations, musiques et spectacles

**11h** Défilé du Pape Clément VI et de sa Cour Pontificale

**21h** Défilé de clôture avec toutes les troupes

**21h30** Grand Spectacle Médiéval au Stade (Vente des tickets à l'Office de Tourisme ou sur place dès 20h30, gratuit pour les enfants, 5 €/adulte)

### Place de la Renaissance :

- Campement de la Guilde de la Grenouille : Immersion dans l'univers d'une troupe nomade du XIV<sup>e</sup> siècle, initiations aux joutes courtoises, patrouilles d'enfants, démonstrations de combats, présentation des armes médiévales.
- Les Horts de Walhalla : l'art de la fauconnerie avec démonstrations et techniques de vols libres, école de fauconnerie.
- Démonstrations de forge et ferronnerie : Stéphanie Legout et l'Atelier Reynaud
- Spectacles équestres, haute école par les Ecuries du Real Horse.

### Place de l'Eglise

- La Petite Ferme avec un accès aux animaux pour les enfants.
- La Taverne des Vieux Crampons de Caderousse.

### Place Jean Moulin

- Restaurants éphémères, dégustations de vin, manège en bois, vente de verres.

### Hall de la Mairie

- Exposition de blasons et de costumes médiévaux par Les Chevaliers de Monos.
- Location de costumes possible. (Renseignements en Mairie)

### Esplanade du Château

- Démonstrations de forge à fusion
- Initiations aux combats médiévaux, Battle of colors.
- Animations, démonstrations, danses, combats, spectacles par Les Chevaliers de la Saint-Jean
- Cellier du Château : Dégustations et ventes de vins, vente du verre de la Véraison.

### En déambulations et en musique

- Les vilains gueux de la Cie La Gueusaille
- Les Baladins de Méliador, pitreries en équilibre, pirouettes en tours de force
- Les Frères Lumière, feux et musique
- Le trio Gueule de Loup
- Le Claymor Clan
- Saboi Tarabastal

### Le Marché Médiéval

Chaque rue du vieux village accueille des artisans qui vous invitent à découvrir la centaine d'étals de gourmandises médiévales et du terroir, bijoux, maroquinerie, parures, armures, épées, costumes, objets de décoration.

Discover on the craft market over 100 stalls of hand crafted goods and local culinary specialties.

### Le Verre de la Véraison

- 10<sup>e</sup> de la collection des 13 cépages, le verre Terret Noir sera en vente aux stands situés aux entrées du village, dans le cellier du château et en face de la mairie. Tarif : 5€ l'unité.
- Des charrettes tirées par les ânes de l'Association Lou Palounié de Mount-Favet transporteront les tonneaux de vin pour les dégustations en déambulation.

### Quizz autour du vin à l'Ecole de Dégustation !

Rue des Papes, à côté de l'Eglise. Entrée libre de 10h à 18h. Renseignements et inscriptions : 04 90 83 56 15 [www.oenologie-mouriesse.com](http://www.oenologie-mouriesse.com)

La Municipalité remercie les bénévoles, les partenaires, les commerçants et les vignerons qui participent activement à la réussite de la Fête de la Véraison.

L'accès à la fête, aux animations, reconstitutions historiques, jeux, démonstrations, campements est gratuit.

Grâce au verre de la Véraison, dégustez les vins de votre choix avant de finaliser vos achats dans les caveaux et les points de dégustation.

**Free access to:** Medieval street performances & camps, historical reconstitutions, games, medieval music... Buy your glass and taste in the cellars and other wine tasting places.